

الشركة الكويتية للاستثمار
KUWAIT INVESTMENT CO. S.K.
55 عاما من الخبرة والثقة. 1961

نموذج تحديث بيانات - شركات / صناديق / هيئات
الشركة الكويتية للاستثمار
Update Form - Corporates / Funds / Authorities
Kuwait Investment Company

Company Name : : اسم الشركة

Portfolio Number : : رقم المحفظة

Date : : التاريخ

Account Type:

نوعية الحساب:

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Online Trading Account (Online Trading Portfolio) | <input type="checkbox"/> حساب تداول إلكتروني (محفظة إلكترونية) |
| <input type="checkbox"/> Investment Portfolio Managed by the Licensed Person | <input type="checkbox"/> محفظة استثمارية بإدارة الشخص المرخص له |
| <input type="checkbox"/> Investment Portfolio Managed by the Client | <input type="checkbox"/> محفظة استثمارية بإدارة العميل |
| <input type="checkbox"/> Investment Portfolio for Custody | <input type="checkbox"/> محفظة استثمارية للحفظ |
| <input type="checkbox"/> Collective Investment Scheme | <input type="checkbox"/> اشتراك في نظام استثمار جماعي |

Information of (Corporate / Fund / Authority)

بيانات (الشركة / الصندوق / الهيئة)

- Company Name إسم الشركة
- Company Issued and Paid up Capital رأس مال الشركة المصدر والمدفوع
- Authorized Capital رأس المال المصرح به
- Fund Manager Name (Funds Only) إسم مدير الصندوق (للصناديق فقط)

Legal Identity

الكيان القانوني

- شركة محاصة Joint Venture شركة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.م) Limited Liability Company (LLC / W.L.L) مساهمة عامة Public Shareholding مؤسسة حكومية Government Institution
- صندوق استثمار Investment Fund ملكية فردية / مؤسسة فردية Individual Partnership شركة تضامن Partnership مساهمة مغلقة Closed Share-Holding
- Financial Institution (Company involved in banking, investment, brokerage, insurance, asset management, trading in securities, etc.) مؤسسة مالية لشركة تمارس أنشطتها في المجالات التالية (خدمات مصرفية، استثمارية، وساطة، تأمين، إدارة أصول، تداول الأوراق المالية، إلخ.)
- Other (Please specify) أخرى يرجى التحديد

Law under which the company subjected to: القانون الذي تخضع له الشركة:

Supervisory authority name in the country of corporation: الجهة الرقابية في بلد التشغيل:

Corporate Type

نوع الشركة

- شركة تابعة لشركة مدرجة Sub Company of Listed Company شركة غير مدرجة Unlisted Company شركة مدرجة Listed Company
- Other Nationalities/Passport جوازات جنسية أخرى/ Nationality الجنسية Country of Establishment بلد التأسيس Date of Establishment تاريخ التأسيس
- Should mention if the company is registered in another country كما يجب ذكر إذا كانت الشركة مسجلة في دول أخرى

Company Civil ID الرقم المدني للشركة Commercial Reg.No. رقم السجل التجاري Expiry Date تاريخ الإنتهاء License No. رقم الرخصة التجارية

Company Main Activity (Nature of) النشاط الرئيسي للشركة (طبيعة العمل)

Other Activities أنشطة فرعية أخرى

Sources of income from other activities مصادر دخل من أنشطة فرعية أخرى

Number of Staff عدد الموظفين Total Annual Income إجمالي الدخل السنوي

Markets which the company registered in الأسواق المقيدة بها الشركة

*Associates and Subsidiaries of the Company (Please mention) *الشركات الزميلة والشركات التابعة للشركة (يرجى ذكرها)

Countries with which Business Conducted الدول التي تمارس فيها الشركة أنشطتها

Does the company or any of subsidiaries or associates has other account / accounts with Kuwait Investment Company? هل لدى الشركة أو أي من شركاتها التابعة أو الزميلة حساب / حسابات أخرى لدى الشركة الكويتية للاستثمار؟

Yes No لا نعم

If (Yes) please mention the company's name إذا كان الجواب (نعم) يرجى ذكر إسم الشركة

Company Contact Information

معلومات الإتصال بالشركة

Full address العنوان بالكامل

Business Fax No. رقم فاكس العمل Business Phone No. رقم هاتف العمل

Web Address الموقع الإلكتروني E-mail البريد الإلكتروني

Postal Address العنوان البريدي

Name of the person responsible for the account إسم الشخص المسؤول عن الحساب

* In case the associate Company is more than one, please provide a list of company's name. * في حال كانت الشركات الزميلة أكثر من واحدة، يرجى إرفاق قائمة بأسماء الشركات.

| Address of Headquarters if different than above | | عنوان المركز الرئيسي في حال اختلافه عن المذكور أعلاه | | | | | | | |
|---|-------------------|--|------------|--------|-------------------|----------------------|------------|---------|-------------------|
| Street | شارع | Block | قطعة | Area | المنطقة | City | المدينة | Country | البلد |
| | | | | | | | | | |
| Fax No. | رقم الفاكس | Tel No. | رقم الهاتف | Floor | الطابق | House / Building No. | رقم المبنى | | منزل / رقم المبنى |
| | | | | | | | | | |
| Web Address | الموقع الإلكتروني | | | E-mail | البريد الإلكتروني | | | | |
| | | | | | | | | | |

| Company Bank Account Information | | بيانات الحساب المصرفي للشركة | | | |
|----------------------------------|-------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------|-----------|
| Account No. | رقم الحساب | Branch | الفرع | Bank Name | إسم البنك |
| | | | | | |
| Account Currency | عملة الحساب | Account Holder's Name | إسم صاحب الحساب | | |
| | | | | | |
| Swift Code | رقم تعريف السويفت | International Bank Account No. (IBAN) | رقم الحساب المصرفي الدولي (آيبان) | | |
| | | | | | |

Account Officer (If any) مسؤول الحساب (إن وجد).

Does the company have any other bank accounts you would like to add to transfer in the future? هل لدى الشركة حسابات بنكية أخرى تود إضافتها للتحويل منها مستقبلاً؟

Yes No

لا نعم

If (Yes) please mention:

إذا كان الجواب (نعم) يرجى ذكر التالي:

| | | | | | |
|------------------|-------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------|-----------|
| Account No. | رقم الحساب | Branch | الفرع | Bank Name | إسم البنك |
| | | | | | |
| Account Currency | عملة الحساب | Account Holder's Name | إسم صاحب الحساب | | |
| | | | | | |
| Swift Code | رقم تعريف السويفت | International Bank Account No. (IBAN) | رقم الحساب المصرفي الدولي (آيبان) | | |
| | | | | | |

Account Officer (If any) مسؤول الحساب (إن وجد).

| Authorized signatory personal information | | البيانات الشخصية للمفوض بالتوقيع | | | |
|---|---|----------------------------------|---------------------|--|---------------------|
| Family Name | إسم العائلة | Middle Name | الإسم الثاني | First Name | الإسم الأول |
| | | | | | |
| Gender: | <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female | | | <input type="checkbox"/> ذكر <input type="checkbox"/> أنثى | الجنس: |
| Civil ID Expiry Date | تاريخ انتهاء البطاقة المدنية | Civil ID No. | رقم البطاقة المدنية | Date of Birth | تاريخ الميلاد |
| | | | | | |
| Place of Birth | مكان الميلاد | Job Title | المسمى الوظيفي | Mobile No. | رقم الهاتف النقال |
| | | | | | |
| Passport No. | رقم جواز السفر | Nationality | الجنسية | E-mail: | البريد الإلكتروني |
| | | | | | |
| | | | | Other Nationalities/Passport | جوازات / جنسية أخرى |
| | | | | | |

Do you or your first degree relative has account / accounts with Kuwait Investment Company?

هل لديك أو لدى أي من أقاربك من الدرجة الأولى حساب / حسابات لدى الشركة الكويتية للاستثمار؟

Yes No

لا نعم

If (Yes) please mention the relative name and the kinship

إذا كان الجواب (نعم) يرجى ذكر إسم القريب وصلة القرابة

Relationship صلة القرابة

Name الإسم

| * Authorized Traders Information | | | | * المفوضون بالتعامل |
|---|----------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| التصديق على التوقيع Signature Authentication | التوقيع Signature | الرقم المدني Civil ID No. | المسمى الوظيفي Job Title | الإسم Name |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| * Company owners whose ownership is 5% and more | | | * مالكي الشركة الذين تبلغ نسبة ملكيتهم 5% وما فوق | |
|---|---|------------------------------|---|---------------|
| الطبيعة (مباشر / غير مباشر) Nature (Direct / Indirect) | نسبة الملكية Percentage of ownership | الرقم المدني Civil ID No. | الجنسية Nationality | الإسم Name |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| * Board members for share holding according to memorandum of association (Closed / Public) | | * أعضاء مجلس الإدارة للشركات المساهمة حسب عقد التأسيس (عامة / مقفلة) | | |
|---|--------------------|--|---------------|--|
| الشركة التي أشغل عضوية مجلس إدارتها حالياً Companies in which i'm currently a member of board of directors | المنصب Position | الرقم المدني Civil ID No. | الإسم Name | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

* In case the names exceeds the available space, please provide a list of the names including the information as required.

* في حال كانت قائمة الأسماء تتعدى الخانات المتوفرة، يرجى إرفاق قائمة بالأسماء مع ذكر البيانات كما في الجدول.

| Information of the real beneficiary of account | | بيانات المستفيد الحقيقي من الحساب | | |
|---|-----------------------------|--|---|----------------------------------|
| Do you Trade for your own account or on behalf of other(s) party/ies? | | هل تتداول لحسابك الخاص أم لحساب أطراف أخرى؟ | | |
| <input type="checkbox"/> For my own (The customer is the owner, real and sole beneficiary of account) | | <input type="checkbox"/> لحسابي الخاص (العميل هو المالك والمستفيد الحقيقي والوحيد من الحساب) | | |
| <input type="checkbox"/> For the following beneficiary/ies*: | | <input type="checkbox"/> لصالح المستفيد التالي / المستفيدين التاليين*: | | |
| التوقيع Signature | صلة القرابة Relationship | عنوان المستفيد Beneficiary Address | جنسية المستفيد Beneficiary Nationality | إسم المستفيد Beneficiary Name |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

* If any, please provide us with a copy of the valid documents that determine the real beneficiary / ies of the account, with viewing the original.

* إن وجد يرجى تزويدنا بنسخة من المستندات (سارية المفعول) التي تحدد هوية المستفيد الحقيقي / المستفيدين الحقيقيين من الحساب، مع إطلاعنا على أصول المستندات.

| Actual Beneficiary or Dominator Contact Information | | معلومات الإتصال بالمستفيد الضلي أو المسيطر: | | |
|---|-------------------------------|---|--|--|
| Address العنوان | Area المنطقة | Country البلد | | |
| Fax No. رقم الفاكس | Mobile No. رقم هاتف النقال | Home Phone No. رقم هاتف المنزل | | |
| E-mail: البريد الإلكتروني | | | | |

This section is dedicated only for banks, investment and brokerage companies, and incorporated and listed companies

هذا الجزء مخصص فقط للبنوك ولشركات الاستثمار والوساطة المالية والشركات المدرجة والمساهمة

Does the company has an internal system to ensure that all compliance laws are applied?

هل لدى الشركة نظام داخلي للتأكد من تطبيق كافة قوانين المطابقة والالتزام؟

Yes No

لا نعم

Does the company has an internal system to monitor and detect all anti money laundry operations?

هل لدى الشركة نظام داخلي لمتابعة واكتشاف عمليات غسيل الأموال؟

Yes No

لا نعم

Does the supervisory and regulatory authorities that the company is subjected to examine that the company complies to the law and rules of compliance?

هل تقوم الجهات الإشرافية والرقابية الخاضعة لها الشركة بفحص امتثال الشركة لقوانين وقواعد المطابقة والالتزام؟

Yes No

لا نعم

Is the company listed and publicly traded?

هل الشركة مدرجة ومتداولة للعام؟

Yes No

لا نعم

Mention the market in which the company is listed in / Stock market symbol

أذكر السوق المالي المدرجة به / رمز التداول

Market Symbol الرمز السوق

Is the company owned by any internal or external governmental entity or contributes in?

هل الشركة مملوكة من قبل أي جهة حكومية داخلية أو خارجية أو مساهمة فيها؟

Yes No

لا نعم

Does the company use this account to trades on behalf of its client's accounts or for its own?

هل تستخدم الشركة هذا الحساب للتداول نيابة عن عملائها أم لحسابها الخاص؟

Please specify:

يرجى التحديد:

Company Income Information (KD)

مصادر الدخل للشركة (بالدينار الكويتي)

تمويل قروض إيجارات رأس مال أو إيرادات رأسمالية
Loaning / Financing Royalties Rents Capital or Capital Gains
عمولات عقار فوائد أرباح تجارة أو عوائد استثمارية
Commissions Real Estate Interests Dividends
 Inheritance (Please specify) ميراث (يرجى التحديد)
 Other (Please specify) أخرى (يرجى التحديد)

Knowledge & Experiance in Investment

معلومات وخبرات في مجال الاستثمار

Purpose of Investment

الغرض من الاستثمار

البناء نظام استثمار جماعي حفظ استثمار في الأسواق المالية
Construction Collective Investment Scheme Custody Investment in Financial Markets
محفظة عملاء لدى شخص مرخص له سندات / صكوك ترميم شراء الممتلكات والأراضي
Client Portfolio with licenced person Bonds / Sukuk Renovation Purchase Property / Land
 Other (Please Specify) أخرى (يرجى التحديد)

Investment Objectives

أهداف الاستثمار

دخل إضافي المحافظة على الأموال زيادة النمو
Additional Income Capital Preservation Growth
 Other (Please Specify) أخرى (يرجى التحديد)

Investment Period

فترة الاستثمار

طويلة الأمد قصيرة المدى مضاربة
Long Terms Short Term Speculations

Risk Appetite

درجة الاستعداد لتحمل المخاطر

عالي متوسط متحفص منخفض
High Medium Conservative Low

Investment Experience

الخبرة في الاستثمار

خبير جيد متوسطة محدودة لا يوجد
Expert Good Medium Limited No Experience

Trading Value (KD) During the Year

حجم التداول (بالدينار الكويتي) خلال السنة

أقل من ٥٠,٠٠٠ د.ك. ٢٥٠,٠٠٠ - ١٠٠,٠٠٠ ١٠٠,٠٠٠ - ٥٠,٠٠٠ ٥٠,٠٠٠ - ٢٥٠,٠٠٠
Less than 50.000 KD 100.000 - 250.000 50.000 - 100.000 250.000 - 500.000
More than 5.000.000 KD ٥,٠٠٠,٠٠٠ - ١,٠٠٠,٠٠٠ ١,٠٠٠,٠٠٠ - ٥٠٠,٠٠٠ ٥٠٠,٠٠٠ - ٢٥٠,٠٠٠
1.000.000 - 5.000.000 500.000 - 1.000.000 250.000 - 500.000

Additional Information

معلومات إضافية

Do you trade in KSE market through another company or broker?

هل تتداول في سوق الكويت للأوراق المالية من خلال شركة أخرى أو وسيط آخر؟

Yes, Company Name \ Broker Name \ نعم، إسم الشركة / إسم الوسيط
 No لا

Do you trade in other stock market?

هل تتداول في أسواق مالية أخرى؟

Yes, Market Name \ Broker Name \ نعم، إسم السوق / إسم الوسيط
 No لا

Would you like to collect interest (if any) on the cash available in the account?

هل ترغب في تحصيل فائدة (إن وجدت) على الرصيد النقدي المتوفر في الحساب؟

Yes No لا نعم

Would you like to activate SMS service on your mobile (If any)?*

هل ترغب بتفعيل خدمة الرسائل النصية على هاتفك النقال (إن وجدت)؟*

Yes No لا نعم

If the answer (Yes) please mention your preferred language:

إذا كان الجواب (نعم) يرجى اختيار اللغة المفضلة لديك:

Arabic Language English Language اللغة العربية اللغة الإنجليزية

* (Please be informed the activation of the SMS service will be for monthly fees) (يرجى العلم بأن تفعيل خدمة الرسائل النصية سيتم مقابل رسوم شهرية)

Does the Company receive any income / payments from the USA?

هل تحصل الشركة على إيرادات / دفعات من الولايات المتحدة الأمريكية؟

Yes No لا نعم

Purpose of Investment

الغرض من الاستثمار

إيرادات رأسمالية إيجارات فوائد
Capital gains Dividends Interest
رواتب / معاشات تقاعد حصص عمولات
Salaries / Pensions Royalties Commissions

Other (Please Specify) أخرى (يرجى التحديد)

Client Definitions

تصنيف العملاء

Excerpt from the CMA official definitions as stipulated in the CMA Rules and Regulations issued on 9 November 2015: "Executive Bylaws - First Book - Definitions"

تصنيف العملاء وفقاً لتعليمات هيئة أسواق المال الصادرة في ٩ نوفمبر ٢٠١٥ - اللائحة التنفيذية - الكتاب الثامن - أخلاقيات العمل

Please refer to the client definition to specify the client's type:

الرجاء الرجوع إلى تعريف تصنيف العميل لتحديد نوع العميل:

- Normal Client
 Naturally Professional Client
 Qualified Professional Client

- عميل عادي
 عميل محترف بطبيعته
 عميل محترف مؤهل

Client Definition

Excerpt from the CMA official definitions as stipulated in the CMA Rules and Regulations issued on 9 November 2015: "Executive Bylaws - First Book - Definitions".

- **Normal Client:** is the client who is not a professional client.
- **Professional Client:** the client who is either a naturally professional client or a qualified professional client.

A Naturally Professional Client:

The following are considered naturally professional clients:

1. A government, or a public authority or central bank or international organization such as the World Bank or the International Monetary Fund (IMF).
2. Any individuals licensed by the CMA, and other financial institutions monitored by any of the regulatory authorities within the state of Kuwait or elsewhere.
3. A company who's paid up capital is minimum of KWD 1 million or its equivalent.

A Qualified Professional Client:

If at least one of the following conditions is true, the client is considered a Qualified Professional Client:

1. The client has made sizeable security transactions minimum of KW 250,000 on a quarterly basis and over the last two years.
2. The client's total assets under management (AUM) with the CMA license is equal to or more than 100,000 KD.
3. The client works or has previously worked in the financial sector for a minimum of one year in a professional position which requires a good understanding of services or transactions being offered to him.

تعريف تصنيف العميل

نص التعريفات الصادرة وفقاً لتعليمات هيئة أسواق المال الصادرة في ٩ نوفمبر ٢٠١٥ " اللائحة التنفيذية - الكتاب الأول - التعريفات".

- **عميل عادي:** هو العميل الذي ليس بعميل مهني.

- **عميل محترف:** هو العميل الذي يكون إما عميلاً محترفاً بطبيعته أو عميلاً محترفاً مؤهلاً.

عميل محترف بطبيعته:

يعد في حكم العميل المحترف بطبيعته ما يلي:

١. حكومة أو هيئة عامة أو بنك مركزي أو مؤسسة دولية (البنك الدولي أو صندوق النقد الدولي).
٢. الأشخاص المرخص لهم من الهيئة، وغيرهم من المؤسسات المالية التي تخضع لإحدى الجهات الرقابية داخل دولة الكويت أو خارجها.

٣. شركة رأس مالها المدفوع مليون دينار كويتي أو ما يعادلها على الأقل.

عميل محترف مؤهل:

يعد في حكم العميل المحترف المؤهل كل من استوفى أحد المعايير التالي:

١. أن يكون العميل لديه تعاملات في الأوراق المالية بأحجام كبيرة وبمتوسط لا يقل عن ٢٥٠,٠٠٠ دينار كويتي في كل ربع سنة على مدار السنتين السابقتين.
٢. ألا يقل حجم أموال وأصول العميل لدى الشخص المرخص له أو أكثر عن قيمة ١٠٠,٠٠٠ دينار كويتي.
٣. أن يعمل العميل أو سبق له العمل في القطاع المالي لمدة سنة على الأقل في منصب مهني محترف، يتطلب معرفة بالمعاملات أو الخدمات التي ستقدم إليه.

Political position information (If any*):

بيانات المنصب السياسي (إن وجد*):

Do you hold any political position?

هل أنت ذو منصب سياسي؟

Yes

No

لا

نعم

If the answer is (Yes) please specify position:

إذا كانت الإجابة (نعم) يرجى تحديد المنصب:

Royal Family

من الأسرة الحاكمة

Parliament Member

عضو في مجلس الأمة

Judge

قاضي

Military (Please Specify)

عسكري (يرجى تحديد الرتبة)

Heads of State or Government

رؤساء الدول / الحكومات

Political Party Officer

مسؤول في حزب سياسي

Senior Political or Government Officer

كبار السياسيين / المسؤولين الحكوميين

Senior Executives in one of the companies or bank which the government owns or contributes in

كبار المسؤولين التنفيذيين في الشركات أو البنوك التي تملكها الدولة أو تساهم فيها

Diplomatic (Please Mention)

دبلوماسي (الرجاء ذكره)

Person entrusted to him now or in the previous senior management positions in international organizations, such as directors and deputy directors and member of the board of directors

شخص أوكلت إليه حالياً أو في السابق مناصب إدارية عليا في منظمة دولية مثل المدراء ونواب المدراء وأعضاء مجلس الإدارة

Other (please specify)

أخرى (يرجى التحديد)

Is any of your first or second degree relatives or any of your partners of high political position or member in a political party?

هل أحد أقاربك من الدرجة الأولى أو الثانية أو أحد شركائك ذو منصب سياسي رفيع أو عضو في حزب سياسي؟

Yes

No

لا

نعم

If the answer is (Yes) please specify position in the table below:

إذا كانت الإجابة (نعم) يرجى تحديد المنصب في الجدول أدناه:

| الجنسية Nationality | المنصب Position | طبيعة أو صلة القرابة Relation Nature | الإسم Name | # |
|------------------------|--------------------|---|---------------|---|
| | | | | 1 |
| | | | | 2 |
| | | | | 3 |

- High risk politically exposed «PEP's» is any person, who has or had, or seeks to have, or is nominated for Public position in a foreign country (This applies to non resident persons in Kuwait)

- الشخص السياسي ذو المخاطر العالية بحكم منصبه هو أي شخص يشغل أو يسعى أو مرشح لشغل مهام عامة بارزة في دولة أجنبية (ينطبق ذلك على الأشخاص من غير المقيمين بدولة الكويت).

I, The undersigned declare that i will disclose if my self is a person engaged in political, government, judicial, military activity or diplomatic, or senior executive in one of the companies or banks which the government owns or contributes in.

أقر أنا الموقع أدناه بأن أفصح عما إذا كنت شخص له نشاط سياسي أو حكومي أو قضائي أو عسكري أو دبلوماسي أو من كبار الموظفين التنفيذيين في إحدى الشركات أو البنوك التي تملكها الدولة أو تساهم فيها.

Signature Authentication التصديق على التوقيع

Client Signature

توقيع العميل

Client Name

إسم العميل

Client Declaration and Acknowledgement

إقرار وتعهد العميل

The client hereby acknowledges his and the authorized signatory legal competence for contracting, understanding and acquaintance with all agreement terms and conditions.

The authorized signatory hereby confirms that the information provided herein is accurate, correct, and complete. The client undertakes to inform Kuwait Investment Company (S.A.K) in writing of any changes to the information already provided and to update the information on this form whenever requested. The client further declares that the company shall not be responsible for mail not delivered to the above given mailing address or mishandling of mail for reasons beyond the control of the company.

The client hereby declares that, in event of him/her being subject to any foreign tax laws requiring information to be shared by the company with the foreign government to whose tax laws the client may be subject or, with its representatives, the client explicitly agrees to company's full compliance with such foreign government's instructions and requests for information without company's need to notify the client or to seek the client's additional consent. The client understands and acknowledges that this declaration is with respect to all of the company's product and account types and covers transactions, balances, supporting information, and any enquiries from the requesting government or representatives.

To facilitate company's compliance with the foreign tax laws to which the client may be subject, the client hereby undertakes to provide the company with any documentation requested by the foreign governments or its representatives. The client further agrees to provide and / or update the above-referenced documents as and when required by terms and conditions set by the foreign tax authority to which the client maybe subject.

The client acknowledges reading, understanding, recognizing and agreeing to be bound by NASDAQ subscriber agreement. and the vendor Kuwait Investment Company (S.A.K) is not an agent of NASDAQ, and does not have the authorization to change in the NASDAQ agreement, the client and the person who enters this contract or who sign this agreement on behalf (if any) acknowledges the legal capacity and commitment to NASDAQ subscriber agreement.

يقر العميل - بموجب هذا- بأهليته القانونية للتعاقد وبأهلية الشخص المخول بالتوقيع نيابة عنه وفهمه لجميع شروط وأحكام الإتفاقية وعلمه بها العلم النافي للجهالة.

يؤكد الشخص المخول بالتوقيع - بموجب هذا - أن المعلومات المقدمة في هذا الطلب دقيقة وصحيحة وكاملة . ويتعهد بأن يبلغ الشركة الكويتية للإستثمار (ش.م.ك) كتابةً عن أية تغيرات تطرأ على المعلومات المقدمة وتحديثها على هذا النموذج متى طلبت، والشركة غير مسؤولة في حال عدم استلام البريد على العنوان المذكور سابقا أو سوء معالجته لأسباب خارجه عن نطاق سيطرة الشركة.

ويقر العميل كذلك - بموجب هذا - بأنه في حال خضوعه لأية قوانين ضريبية أجنبية تتطلب تقديم معلومات من الشركة للحكومة الأجنبية التي يكون خاضعا لقوانينها الضريبية أو تقديمها لممثليها، فإنه يوافق صراحة على إمتثال الشركة - امتثالاً تاماً - لتعليمات الحكومة الأجنبية ولطلبها لتلك المعلومات ودون حاجة لأن تخطر الشركة بذلك ولا أن تحصل منه على موافقة إضافية. يفهم العميل ويقر بأن هذا الإقرار يسري على كل منتجات الشركة وكافة أنواع الحسابات والعمليات والأرصدة والبيانات المكتملة لها وأية استفسارات من الحكومة الطالبة أو ممثليها .

ولتمكين الشركة من الامتثال للقوانين الضريبية الأجنبية التي قد يكون العميل خاضعا لها ، فإن العميل يتعهد بأن يزود الشركة بأية مستندات تطلبها الحكومة الأجنبية أو ممثلوها، كما يوافق - أيضا - على تقديم و/أو تحديث المستندات المشار إليها أعلاه كلما كان ذلك مطلوبا بموجب الشروط والأحكام التي تضعها المصلحة الضريبية الأجنبية التي يكون خاضعا لها .

يقر العميل بقراءته وفهمه وإدراكه وموافقته على امتثاله لاتفاقية مشترك ناسداك، وأن الشركة الكويتية للإستثمار (ش.م.ك) ليست وكيله عن ناسداك ولا يحق لها أن تغير في إتفاقية ناسداك ، كما يقر العميل والشخص الذي يبرم هذا العقد أو يوقع على هذا الإتفاق بالنيابة عنه (إن وجد) بالأهلية القانونية والإلتزام بإتفاقية مشترك ناسداك.

Signature Authentication التصديق على التوقيع

Client Signature

توقيع العميل

Client Name

إسم العميل

Declaration and Acknowledgement

إقرار وتعهد

I Mr/s.....

declare that I will disclose the membership of the company, its subsidiaries or affiliates, or the mother of the company or its representatives in any of the boards of directors in any of the companies, whether listed nor unlisted on any financial market, or if the company, its subsidiaries or affiliates, or the mother of the company or its representatives, is a member of executive, one of the insiders for a company, whether listed nor unlisted, or owns 5% or more in any company, whether listed nor unlisted, and that I will disclose this membership immediately in case of acquiring this capacity at any time after this declaration. I undertake not to make any sell or buy operations on this company's shares in which the company, its subsidiaries or affiliates, or the mother of the company or its representatives occupy this membership there after except for the case determined by any capital market authority in any country, and Kuwait Investment Company shall not be responsible for any (electronic / non electronic) transaction I make.

I also committed to disclose to any party in accordance with laws regulations, and decisions related to Kuwaiti and non-Kuwait, doing so for the company, its subsidiaries or affiliates, or the mother of the company or its representatives.

If the company, its subsidiaries or affiliates, or the mother of the company or its representatives is a manager or a board of director, member if executive, one of the insiders of a company, whether listed nor unlisted, or owns 5% or more in any company, whether listed nor unlisted on any financial market, please mention below.

أقر أنا السيد/ة.....

بأن أفصح عن عضوية شركتنا أو الشركات التابعة لها أو الزميلة أو الشركة الأم أو من يمثلهم بأي من مجالس إدارة الشركات سواء مدرجة أو غير مدرجة في أي من أسواق الأوراق المالية أو إذا كانت شركتنا أو الشركات التابعة لها أو الزميلة أو الشركة الأم مديرا أو عضوا بالجهاز التنفيذي أو من الشركات المطلعين لشركة سواء مدرجة أو غير مدرجة أو تملك 5% وما فوق في شركة سواء مدرجة أو غير مدرجة وأن أفصح فورا في حالة اكتساب الشركة لهذه الصفة في أي وقت لاحق لهذا الإقرار، وأتعهد بعدم إجراء أي عملية سواء بالبيع أو الشراء على أسهم الشركات التي تشغل شركتنا أو الشركات التابعة لها أو الزميلة أو الشركة الأم عضوية مجلس إدارتها لاحقا باستثناء الحالات التي تحددها هيئة أسواق المال لكل سوق في أي دولة مع عدم تحمل الشركة الكويتية للاستثمار أي مسؤولية عن أي معاملات تداول (إلكتروني / غير إلكتروني) أقوم بها.

كما ألتزم بالإفصاح لأي جهة وفقا للقوانين واللوائح والقرارات ذات الصلة الكويتية وغير الكويتية، وذلك عن أي من ملكيات شركتنا أو الشركات التابعة لها أو الزميلة أو الشركة الأم.

إذا كانت الشركة أو الشركات التابعة لها أو الزميلة أو الشركة الأم مدير أو عضو مجلس إدارة أو عضوا بالجهاز التنفيذي أو من الشركات المطلعين لشركة سواء مدرجة أو غير مدرجة أو التي تملك 5% وما فوق في أي شركة سواء مدرجة أو غير مدرجة في أي من أسواق الأوراق المالية الرجاء ذكرها هنا.

| عدد الأسهم المملوكة Number of Owned Shares | المنصب Position | السوق المالي Financial Market | إسم الشركة Company Name |
|---|--------------------|----------------------------------|----------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Signature Authentication التصديق على التوقيع

Client Signature

توقيع العميل

Client Name

إسم العميل

Required documents to open Online Trading Account
at Kuwait Investment Company:

المستندات المطلوبة لفتح حساب تداول إلكتروني لدى الشركة الكويتية
للإستثمار:

Copy of the documents below with viewing of originals
«Validation is a **MUST**»

صورة من المستندات أدناه مع رؤية الأصل «بشرط صلاحيتها»

Inside / Outside* Kuwait Companies

للشركات داخل دولة الكويت / خارج دولة الكويت*

Fill the “Update Form - Corporates / Authorities / Funds” sign it, and provide the followings in case of expiry or last update has been more than one year:

تعبئة النموذج "تحديث بيانات - شركات / هيئات / صناديق" والتوقيع عليه وتوفير ما يلي في حال انتهاء الصلاحية أو مرور أكثر من سنة على آخر تحديث:

1. Memorandum of Association, Article of Association, and its amendments it "if any", indicating the eligibility of buying and selling stocks and bonds.
2. Commercial Registrar, and Company License.
3. For Kuwaiti Companies: The Civil ID No. issued by the public Authority for civil information.
4. “To Whom it May Concern“ certificate includes the board member issued by official parties, newly issued (at least one month) in addition to a copy of their IDs. (except for family and limited company)
5. Signature Verification issued by official parties.
6. Copy of Board member approval (Signed by all members) to open an account and grant the authority to authorized signatory.
7. List of the authorized names to manage the account as mentioned in the registrar and copy of their IDs,
8. Civil ID for the authorized signatory in addition to signature verification
9. List of company's owners as per article of association and their IDs.(or the major shareholders in case of a listed shareholding companies)
10. The most recent Financial Statement budget “if any”
11. Sign the FATCA form “Mandatory for all companies” in addition to:
 - **W-9** Form in case the company has been defined as US entity, or has residency of USA/ or any indicator subject to US tax system.
 - **W8-BEN** Form in case the company has been defined as NOT US entity and NOT subject to any Tax obligations.

١. النظام الأساسي وعقد التأسيس والتعديلات التي تمت عليه "إن وجدت" موضحة فيه أحقية ممارسة نشاط بيع وشراء الأسهم والسندات.
٢. السجل التجاري والرخصة التجارية.
٣. للشركات الكويتية: الرقم المدني الصادر عن الهيئة العامة للمعلومات المدنية.
٤. شهادة لمن يهمله الأمر بأسماء أعضاء مجلس الإدارة الصادرة عن غرفة التجارة والصناعة حديثة (شهر على الأقل)، بالإضافة إلى نسخ من هوياتهم (يستثنى من ذلك الشركات المحدودة والعائلية).
٥. اعتماد التوقيع لجميع المخولين الصادر من الجهات الرسمية للدولة.
٦. نسخة من قرار مجلس الإدارة (موقعا من جميع الأعضاء) خاص بالموافقة على فتح الحساب ومنح الصلاحيات للمفوض إليهم بالتوقيع.
٧. قائمة بأسماء المفوض إليهم بإدارة الحساب بما يتفق مع ما ورد في السجل التجاري ونسخ من هوياتهم.
٨. البطاقة المدنية للمفوض بالتوقيع بالإضافة إلى اعتماد التوقيع.
٩. قائمة بأسماء ملاك الشركة الواردة أسمائهم في عقد التأسيس ونسخ من هوياتهم (أو بأسماء كبار الملاك في حالة الشركات المساهمة المدرجة).
١٠. أحدث قائمة مالية "إن وجدت".
١١. التوقيع على نموذج الإمتثال الضريبي "إلزامي لجميع الشركات" بالإضافة إلى:
 - نموذج W-9 في حال تم تعريف الشركة أنها ذات كيان أمريكي/ أو إقامة في الولايات المتحدة الأمريكية/ أو أي ارتباطات خاضعة لنظام الضرائب الأمريكية.
 - نموذج W8-BEN في حال تم تعريف الشركة على أنها غير أمريكية ولا تخضع لأي التزامات ضريبية.

* For outside Kuwait Companies

* الشركات خارج دولة الكويت:

1. written pledge from the outside Kuwait registered company stating that the identity of all customers in accordance with local requirements has been verified.
2. all the documents must be attested as copy of original by the embassy of the state of Kuwait in the country of origin, also the civil ID replaced by attested passport copy.

١. تعهد مكتوب من الشركة المسجلة خارج الكويت يفيد أنه تم التحقق من هوية كافة العملاء الضميين بما يتوافق مع متطلباتها المحلية.
٢. جميع الأوراق يجب أن تكون مصدقة ومختومة "صورة طبق الأصل" من سفارة دولة الكويت ومن وزارة الخارجية في بلد المنشأ، كما يستبدل صورة الهوية بصورة مصدقة عن جواز السفر.